

## Che gelida manina

Rodolfo's aria from the opera *La bohème* (tenor)

Text by *Luigi Illica* (1857–1919) and *Giuseppe Giacosa* (1847–1906), based on *Scènes de la vie de bohème* by *Henri Murger* (1822–1861)

Set by *Giacomo Puccini* (1858–1924)

**Che**        **gelida**        **manina,**  
[ke        'dʒɛ:.li.da        ma.'ni:.na]  
What-a     freezing        little-hand,  
(*Your little hand is freezing,*)

**se**        **la**        **lasci**        **riscaldar.**  
[se        la        'laʃ.ʃi        ri.skal.da:r ]  
itself     it        allow        to-be-warmed.  
(*allow me to warm it.*)

Cercar che giova? Al buio non si trova.  
Ma per fortuna è una notte di luna,  
e qui la luna l'abbiamo vicina.  
Aspetti, signorina,  
le dirò con due parole  
chi son, che faccio e come vivo. Vuole?  
Chi son? Sono un poeta.  
Che cosa faccio? Scrivo.  
E come vivo? Vivo.  
In povertà mia lieta  
scialo da gran signore  
rime ed inni d'amore.  
Per sogni, per chimere  
e per castelli in aria  
l'anima ho milionaria.  
Talor dal mio forziere ...

---

The entire text to this title with the complete  
IPA transcription and translation is available for download.

*Thank you!*

